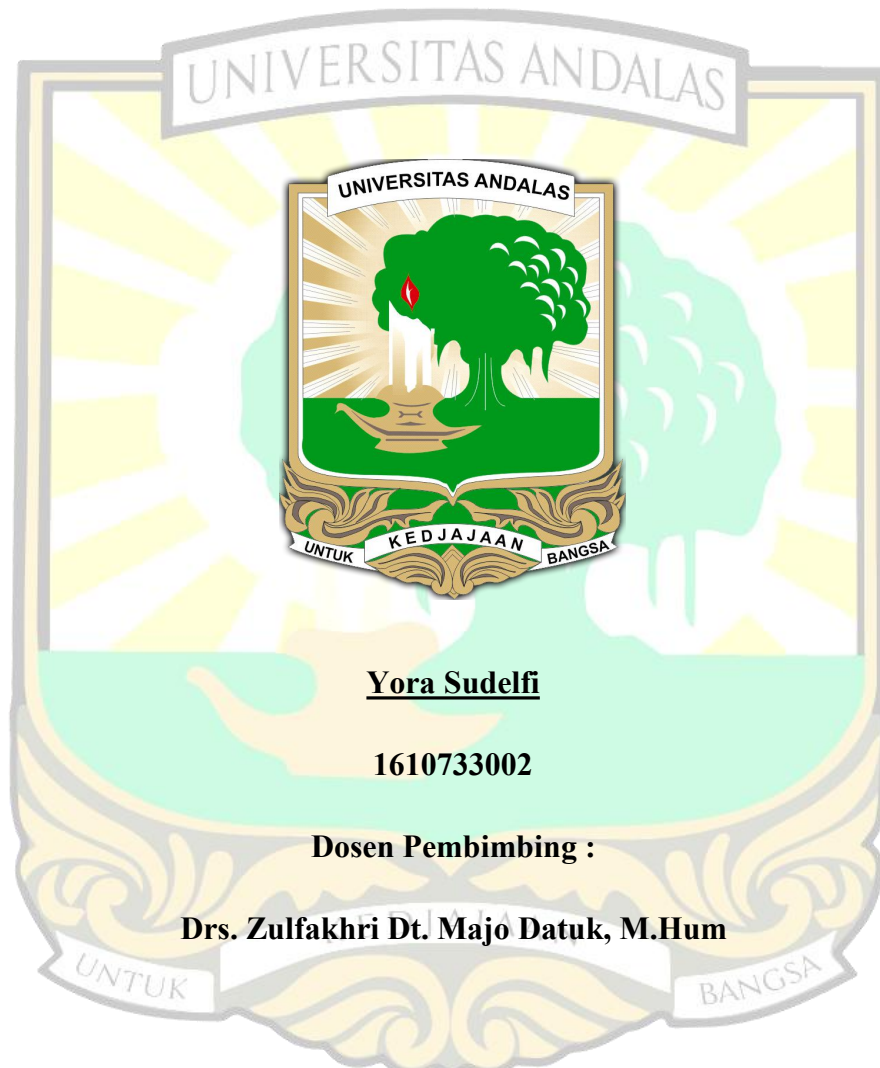


**THE FIRST LANGUAGE INTERFERENCE AS FOUND IN ENGINEERING  
STUDENTS' PRONUNCIATION AT UNIVERSITI MALAYSIA PAHANG**

**A Thesis**

**Submitted in Partial Fulfillment of the Requirement for the Degree of Sarjana**

**Humaniora**



**Yora Sudelfi**

**1610733002**

**Dosen Pembimbing :**

**Drs. Zulfakhri Dt. Majo Datuk, M.Hum**

**English Department – Faculty of Humanities**

**Andalas University**

**2021**

## ABSTRACT

This thesis discusses the pronunciation errors committed by the college students at Universiti Malaysia Pahang. The aims of this research are to find out the type of errors and the causes of errors. The data of the research were taken from the pronunciation produced by the third year Engineering students of Universiti Malaysia Pahang (UMP). Students as participants in this research consist of 15 students (8 female, 7 male). The data was collected by recording the students when they read the list of English sentences was given by the writer. Then, the writer used some theories in analyzing the data such as the theory types of error by Dulay, Burt, and Krashen (In Ellis 2008), the theory causes of errors by Richard (In Ellis 2008), and theory type of consonant substitution by Skandera and Barleigh (2005). Futhermore, the writer found out the type of error based on the substitution of consonant, they are : stopping and devoicing. Stopping, replaced fricative sound with stop sound, such as the sound /s/ replaced the sound /z/, the sound /t/ replaced the sound /θ/, and the sound /d/ replaced the sound /ð/.as /d/ and /θ/ as /t/.They are caused by both interference and intralingual errors.

Key words : Pronunciation errors, Consonant, Vowel

## ABSTRAK

Skripsi ini membahas tentang kesalahan pelafalan Bahasa Inggris yang dilakukan oleh mahasiswa Jurusan Teknik Industri Prodi Teknik tahun ketiga, Universitas Malaysia Pahang. Tujuan penulisan skripsi ini adalah menemukan bentuk kesalahan pelafalan, serta menjelaskan penyebab dari kesalahan pelafalan tersebut. Dalam penelitian ini, penulis mengambil data dari mahasiswa Teknik tahun ketiga, Universitas Malaysia Pahang. Jumlah mahasiswa yang dijadikan sampel penelitian adalah 15 orang dari 50 orang mahasiswa. Data dikumpulkan dengan cara merekam mahasiswa tersebut saat membaca daftar kalimat bahasa Inggris yang diberikan oleh penulis. Kemudian penulis menganalisis data yang didapat dengan menggunakan teori Dulay, Burt, and Krashen (dalam Ellis, 2008) untuk menemukan bentuk kesalahan pelafalan, teori Skandera and Barleigh (2005) untuk menemukan bentuk konsonan pengganti dan untuk menjelaskan penyebab dari kesalahan tersebut menggunakan teori Richard (dalam Ellis, 2008). Hasil penelitian dari kesalahan pelafalan menunjukkan bahwa ada 2 bentuk konsonan pengganti yaitu stopping dan devoicing. Di antaranya adalah bunyi /s/ menggantikan bunyi /z/, bunyi /t/ menggantikan bunyi /θ/, dan bunyi /d/ menggantikan bunyi /ð/. Dari bunyi pengganti tersebut penulis menemukan ada 2 bentuk salah pengucapan, yaitu addition (penambahan) dan misinformation (salah bentuk). Ada 2 penyebab dari kesalahan pelafalan tersebut yaitu interference error dan intralingual error.

Kata kunci : Kesalahan Pelafalan, Konsonan, Vokal